Application No. 10/584,707 2 Docket No.: MFA-26102/04 Reply to Office Action of January 16, 2009

AMENDMENTS TO THE CLAIMS

(Currently amended) A lamp, in particular a built-in lamp for ceilings and/or

walls, comprising:

a built-in housing (1) designed to receive an illuminant, reflector and associated

mechanical and electrical or electronic components,

a housing frame (2) couplable to the housing (1) and a functional frame (3) supported in

an outwardly pivotal manner with respect to the housing frame (2), and

a closing arrangement active between the housing frame (2) and the functional frame (3),

wherein the closing arrangement comprises at least one wire spring (4) with a fixing region (6), a

spring section (7) which adjoins the fixing region (6) in an angled manner at a side and whose

end region is made as a bolt element (5) and cooperates with a latch receiver (10) in the

functional frame (3) as well as of a spring limb (8) which adjoins the fixing region (6) at the

other side and cooperates with the functional frame (3) over a presettable pivoting range and the

bolt element (5) is formed by an angled end region of the spring section (7) extending through a

guide slit (16) in the housing frame (2); and in that the associated latch receiver (10) in the

functional frame (3) consists of a spring member with an ingoing slider (13) and an outgoing

slider (15) and a latch position (14) provided therebetween, with the latching and unlatching of

the pin-shaped bolt element (5) taking place by exertion of pressure onto the functional frame in

its closing direction.

2. (Original) A lamp in accordance with claim 1, wherein the housing frame (2) is

received in the housing (1) in a shape matched manner and the wire spring (4) is arranged with

its fixing region (6) and the spring section (7) bearing the bolt element (5) in a cut-out (12) at the

Application No. 10/584,707 3 Docket No.: MFA-26102/04 Reply to Office Action of January 16, 2009

outside of the housing frame (2) which is covered by the wall of the housing (1) while defining

3. (Original) A lamp in accordance with claim 2, wherein the connection region (9)

of the wire spring (4) engages over the housing frame (2) and the spring limb (8) adjoining the

connection region (9) and disposed at the frame inner side is disposed in the pivot path of the

functional frame (2) and acts resiliently on it in the opening direction.

4. (Currently amended) A lamp in accordance with claim 1, wherein the spring

section (7) is pivotal in the recess (12) in dependence on the movement of the bolt element (5)

which extends inwardly through [[a]] the guide slit (16) through the housing frame (2) and

cooperates with the latch receiver (10) provided in the functional frame (2) with the functional

frame (3) pivoted inwardly.

the fixing region (6).

5. (Canceled)

6. (Original) A lamp in accordance with claim 1, wherein a heat-resistant plastic

sleeve (11) is attached to the angled end region of the spring limb (7).

7. (Original) A lamp in accordance with claim 1, wherein the pivot joints allowing

the pivoting of the functional frame (3) in each case comprise a plug-in spigot (20) received in a

passage bore of the housing frame (2) and extending into a recess (21) of the functional frame

Application No. 10/584,707 4 Docket No.: MFA-26102/04 Reply to Office Action of January 16, 2009

(3), with the plug-in spigot (20) being held in its position by an elastic resilient region (19) of the housing (1).

- 8. (Original) A lamp in accordance with claim 1, wherein the functional frame (3) contacts a peripheral seal (17) held in the housing frame (2), in particular under bias, in the inwardly pivoted and latched position.
- (Original) A lamp in accordance with claim 1, wherein the functional frame (3) is made as a bearer of a reflector or of a part reflector.
- (Original) A lamp in accordance with claim 1, wherein the functional frame (3)
 bears a light permeable cover plate and/or scattering plate.